## TABLE DES MATIÈRES

Introduction	1
Résumés par ministère	4
Agence canadienne de développement international	5
Ministère des Finances Canada	
Affaires étrangères et Commerce international Canada	15
Centre de recherches pour le développement international	
Exportation et développement Canada	
Citoyenneté et Immigration Canada	25
Environnement Canada	
Gendarmerie royale du Canada	
Santé Canada	
Ressources naturelles Canada	33
Parcs Canada	
Programme du travail	
Industrie Canada	
Transports Canada	
Annexe : Sommaire du Rapport ministériel sur le rendement de l'ACDI, 2011-2012	